

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
МИНИСТАРСТВО УНУТРАШЊИХ ПОСЛОВА

Сектор за материјално финансијске послове

07 Број 404-ЈН-320/15-06

01.02.2016. године

Београд

ПРЕДМЕТ: Питања и одговори у отвореном поступку јавне набавке добара обликованог по партијама: ТОНЕРИ, за потребе Министарства унутрашњих послова, ЈН број 320/15

На основу упућеног захтева, сходно члану 63. став 2. Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије“ број 68/15), достављамо вам тражена појашњења, односно одговоре на следећа питања:

ПИТАЊЕ 1: Број отисака код оригиналних тонера је далеко већи него код репродуцираних тонера, а самим тим су и скупљи. С обзиром да сте у исти кош ставили и једне и друге тонере, то значи да ће ову набавку добити само понуђач који нуди репродуцирана добра, док понуђачи који нуде оригинална добра од произвођача уређаја неће ни бити у игри да добију овај посао, јер ће ценовно бити иза понуђача репродуцираних тонера. Оваквим поступањем повређујете начело једнакости понуђача ЗЈН, па вас молим да размотрите захтеве из конкурсне документације, извршите измену исте изахтевате искључиво оригинална предметна добра која је произвео произвођач уређаја.

ОДГОВОР: Наручилац је у својим ранијим поступцима набавки предметних добара захтевао оригиналне тонере имао уложен Захтев за заштиту права, и Републичка комисија за заштиту права донела је решење у корист понуђача. Из тог разлога Наручилац је у следећим поступцима омогућио понуђачима избор, односно могућност да понуде оригинална или репродуцирана добра. С тим у вези, Наручилац остаје при својим захтевима из конкурсне документације. Репродуциране тонер касете или индустријски ремонтване тонер касете или фабрички обновљене тонер касете или рефабриковане тонер касете итд. под којима се подразумева да се истоврсне, већ једном употребљене OEM тонер касете стављају у процес нове производње тј. репродуцирање, а уз строго поштовање јасно дефинисаних и потврђених стандарда које смо ми захтевали и који обезбеђују њихово квалитетно оспособљавање за поновну и безбедну употребу. На тај начин се остварује више позитивних ефеката, а ми наводимо за нас најбитније, а то је уштеда буџетских средстава и заштита околине, баш како и сами OEM произвођачи опреме на својим званичним сајтовима тврде да је могуће остварити уштеде користећи репродуциране тонере и до 15% у односу на нове OEM производе, плус аспект заштите животне средине. С обзиром на претходна искуства са оригиналним тонерима, односно њиховом ценом која је често много виша за јавну набавку него што је у малопродајама, а све захваљујући фаворизовању појединих понуђача кроз произвођачке ауторизације одлучили смо се за што већу конкуренцију тако да коментар о кршењу начела једнакости нема никакву основу.

ПИТАЊЕ 2: Да ли и даље остајете при одлуци да дозволите понуду репродуцираних тонера уз образложење да желите да повећате конкуренцију, обзиром да сте у задњим набавкама добијали само једну понуду која је задовољавала постављене услове па се стиче утисак да је циљ био управо да се избегне било каква конкуренција?

ОДГОВОР: Наручилац остаје при својим захтевима из конкурсне документације.

ПИТАЊЕ 3: На страни 11 рекли сте да уколико понуђач понуди и оригиналне и репродуциране тонере у одређеној партији, доставља гомилу неких доказа неважних папира за репродуциране тонере, док за оригиналне тонере не треба ауторизација. Због чега се дискриминишу докази за оригиналне у односу на репродуциране тонере, када то свакако нема утемељеност уколико желите да

добијете тражену робу, чему докази и служе? Из ког разлога су репродуцирани тонери одједном толико добили на важности, а оригинални тонери стављени у други план?

ОДГОВОР: Наручилац је дужан да у поступку јавне набавке омогући што већу конкуренцију. С обзиром да су претходни поступци набавке тонера били пред Републичком комисијом, а у којима су тражени искључиво оригинални тонери и у којима је усвојен Захтев за заштиту права, Наручилац је предвидео могућност прихватања оригиналних и репродуцираних тонера који у потпуности одговарају оригиналним а све у циљу што хитнијег добијања тонера за НР штампаче и тонера за остале штампаче, чије залихе не постоје.

ПИТАЊЕ 4: На страни 1 рекли сте да уколико понуђач понуди и оригиналне и репродуциране тонере, доставља гомилу неких доказа за репродуциране тонере, док за оригиналне тонере не треба ауторизација. Ако понуђач у партији 1, од укупно 61 ставке, понуди само 1 репродуцирани тонер, да ли то значи да за тај 1 тонер доставља гомилу неких доказа, док за осталих 60 оригиналних тонера не доставља апсолутно ништа?

ОДГОВОР: Наручилац остаје при својим захтевима из конкурсне документације, али исто тако има могућност да у складу са чланом 93. Закон затражи од понуђача додатна појашњења како би адекватно оценио пристигле понуде.

ПИТАЊЕ 5: С обзиром на ваш одговор на питање 10 од 22.01.2016. године...уколико понуђач нуди искључиво оригинална добра за партију 1, вредност понуде ће свакако бити преко процењене вредности. Молим за потврду да у том случају таква понуда неће бити оцењена као неприхватљива, већ да ће се уговор закључити на износ од 33.791.200,00 дин без пдв-а.

ОДГОВОР: У том случају таква понуда неће бити оцењена као неприхватљива, већ да ће се уговор закључити на износ од 33.791.200,00 дин без пдв-а.

ПИТАЊЕ 6: Одговором на питање број 4 од 22.01.2016. године, рекли сте да захтеване стандарде за репродуциране тонере није потребно доставити за сваку позицију, већ за одређену партију. Како ћете знати који стандард/сертификат је за коју партију? Да ли то значи да је на сваком стандарду/сертификату неопходно да стоји број и назив партије за коју подносимо понуду?

ОДГОВОР: Наручилац ће приликом стручне оцене понуда утврдити да ли се достављени сертификати, односно стандарди односе на одређену партију и то на тонере за НР штампаче и тонере за остале штампаче тражене у спецификацији партије 2.

ПИТАЊЕ 7: Молимо вас да извршите измену КД, тако сто ћете поступити у складу са пречишћеним текстом правилника о обавезним елементима конкурсне документације, члан 8, став 1, тачка 11, која гласи: "11) податке о државном органу или организацији, односно органу или служби територијалне аутономије или локалне самоуправе где се могу благовремено добити исправни подаци о пореским обавезама, заштити животне средине, заштити при запошљавању, условима рада и сл, а који су везани за извршење уговора о јавној набавци у случају јавних набавки код којих је позив за подношење понуде објављен на страном језику"

ОДГОВОР: Позив за подношење понуде није објављен на страном језику.

ПИТАЊЕ 8: Чланом 61, став је наручилац је дужан да припрему КД тако да понуђачи на основу ње могу да припреме прихватљиву понуду. Уколико је нешто нејасно у КД, чланом 63, став 2, заинтересовано лице може тражити од понуђача додатна појашњења. Како нам је КД нејасна, молимо вас да се не позивате на исту, већ да нам дате конкретан одговор - да ли је понуђач који нуди репродуциране тонере у обавези да достави копију стандарда DIN 33870 ½?

ОДГОВОР: УКОЛИКО ПОНУЂАЧ НУДИ РЕПРОИЗВЕДЕНЕ ТОНЕРЕ који у потпуности одговарају оригиналним потребно је да исти буду у складу са санардима ISO 9001, ISO 14001, ISO 19752, ISO 19798, DIN 33870 1/2 (оверени AUDIT REPORT), LGA и STMC или одговарајући стандарди.

ПИТАЊЕ 9: На порталу јавних набавки објавили сте одговоре на питања 27.01.2016 године. Није нам јасан одговор на питање број 1. На све 4 стране конкурсне документације (44,45,46,47) у питању су изјаве из члана 75, став 2. На изјавама са стране 44 и 45 у напмени стоји текст “уколико понуду подноси група понуђача, изјава мора бити потписана од старне овлашћеног лица сваког понуђача и оверена печатом. Копирати у довољном броју примерака.” На изјавама са стране 46 и 47 у напмени стоји текст “члан групе попуњава, потписује И оверава изјаву. У случају потребе копирати.” Наша питање је, како се попуњавају ове изјаве уколико понуду подноси група понуђача? Коју изјаву (са којих страна) попуњава члан групе, а коју носилац посла?

ОДГОВОР: Сваку од горе наведених изјава потписују сви из групе понуђача који подносе заједничку понуду. Копирате изјаве и сваки понуђач посебно попуни, потпише и овери печатом.

ПИТАЊЕ 10: Да ли дозвољавате да се копије важећих докумената о испуњавању стандарда за произвођаче понуђених добара, доставе на страном језику, с обзиром да је документација преобимна, а 90% исте табеларно и графиконски приказано, те превод ни нема сврхе.

ОДГОВОР: Понуду и остала документа, која понуђач доставља уз конкурсну документацију, мора доставити на српском језику. Документација на страном језику мора бити преведена од стране овлашћеног судског тумача – превод у оргиналу, или у суду/општини оверена фотокопија оригинала. (страна 13., тачка 1.)